

## 9. Sollte ein schwerwiegender Vorfall eintreten

Bei einem schwerwiegenden Vorfall, der zu einer Verschlimmerung des Zustands eines Patienten oder zu Lebensgefahr führen könnte, **STELLEN** Sie die Verwendung der Bekleidung sofort **EIN** und wenden Sie sich an:

- Den Hersteller Medigarments Ltd.
- Die entsprechende Behörde des Mitgliedsstaates
- Das Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte (BfArM)

Im Fall von Produktionsfehlern wie einer Beschädigung von Stoff oder Nähten oder falls Sie Bedenken wegen der Passform Ihrer Bekleidung haben, wenden Sie sich bitte unverzüglich an den behandelnden Arzt.

## 10. Latex

Diese Bekleidung enthält kein Latex.

## 11. Gewebekomposition

Die Gewebekomposition ist auf dem Seidenetikett an der Innenseite Ihres Kleidungsstücks aufgedruckt.

**Medigarments Ltd**  
DESIGNED AROUND YOU

**Medigarments Ltd**  
Unit 13a Harrington Mill, Leopold Street,  
Long Eaton, Nottingham NG10 4QG

+44 115 973 4300  
customerservice@jobskin.co.uk

**www.jobskin.co.uk**



## 13. Waschanleitung

Bitte befolgen Sie die nachstehende Waschanleitung, um die Elastizität und Haltbarkeit Ihrer Bekleidung zu erhalten. Sie finden eine Kopie davon auf dem Seidenetikett, das in Ihre Jobskin® Premium -Bekleidung eingenäht ist.

Waschen Sie Ihre Bekleidung beim ersten Mal getrennt, um ein Auslaufen der Farbe zu verhindern. Medigarments Ltd empfiehlt, Ihre Bekleidung von links zu waschen und vorher alle Reißverschlüsse zu schließen, da sie so geschützt sind und ihre Haltbarkeit verbessert wird.

**TIPP:** Ein Waschsack hilft dabei, Ihre neues Jobskin® Premium -Bekleidung in der Waschmaschine zu schützen.

**TIPP:** Nach der Handwäsche Kleidungsstück in ein dickes Handtuch einrollen, um übermäßige Feuchtigkeit aufzusaugen, dann flach auf einem zweiten trockenen Handtuch trocknen lassen.

### Wichtigste Punkte:

- Dunkle Farben getrennt waschen
- Mildes, enzymfreies Waschpulver VERWENDEN
- Bitte keinen Weichspüler verwenden
- Bitte nicht direkt in der Sonne trocknen
- Bitte nicht auf einem Heizkörper trocknen
- Bitte nicht im Trockner trocknen
- Bei Handwäsche bitte gut spülen und nicht auswringen.

Wir empfehlen, Medigarments Ltd -Jobskin® Premium -Kleidung täglich zu waschen.



Handwäsche



Bei 40°C in der Maschine waschen



Nicht bleichen



Nicht bügeln



Nicht chemisch reinigen



Nicht im Trockner trocknen



Nicht auswringen



Liegend trocknen



Nass aufhängen

## 14. Zusätzliche Informationen

Folgen Sie bitte den Anweisungen Ihres behandelnden Arztes und tragen Sie diese Bekleidung entsprechend, um eine optimale Wirkung zu erzielen. Sie müssen sich beim An- und Ausziehen Ihrer Bekleidung möglicherweise helfen lassen und Ihr behandelnder Arzt sollte darauf hingewiesen werden. Wenn auch Medigarments Ltd -Bekleidung von den meisten Cremes und Ölen nicht beeinträchtigt wird, ist doch zu beachten, dass einige Cremes das Gewebe schädigen und seine Elastizität und die Wirksamkeit Ihrer Kompressionskleidung reduzieren können.

- Vermeiden Sie die Verwendung von Cremes, die Wachs, Paraffin oder Erdöl enthalten
- Verwenden Sie eine Feuchtigkeitscreme oder sonstige Creme auf Wasser- oder Silikonbasis

Überprüfen Sie vor der Verwendung täglich Bekleidung und Haut. Nicht bei Überempfindlichkeit oder allergischen Reaktionen auf die Bekleidungsmaterialien verwenden. Wenden Sie sich bitte dringend an Ihren behandelnden Arzt. Achten Sie, wenn Sie die Bekleidung nach dem Baden, Eincremen und Massieren erneut anziehen darauf, dass die Haut trocken und frei von Cremeresten ist.

Falls Sie Ihre Bekleidung beim Schwimmen tragen, müssen Sie Chlor- oder Salzurückstände sofort ausspülen, um das Gewebe zu erhalten und zu schützen.

Reparaturen und Änderungen Ihrer Bekleidung dürfen nur von Medigarments Ltd oder einer qualifizierten medizinische Fachkraft vorgenommen werden. Falls Sie Probleme mit Ihrer Bekleidung haben, wenden Sie sich bitte möglichst umgehend an Ihren Arzt.

**Wichtig: Entfernen Sie bitte nicht das Seidenetikett in Ihrer Bekleidung, da sonst die Garantie verfällt.**

## 15. Definition der Symbole



Vor der Verwendung Gebrauchsanleitung durchlesen



Herstellername und -adresse



Herstellungsdatum



EC REP, in Europa zugelassener Handelsvertreter für die Vertretung von Medigarments Ltd in der EU, um die Einhaltung europäischer Richtlinien sicherzustellen



Medizingeräte



CE-Mark



UKCA-Kennzeichnung



Nur von einem Patienten zu verwenden, dieser Kleidung darf nicht mit anderen geteilt werden



Patientennummer



Trocken halten



Vor Sonnenlicht schützen



Entsorgung im Hausmüll

## 16. Informationen zu Aufbewahrung und Haltbarkeit

Bewahren Sie Ihre neues Jobskin® Premium -Bekleidung trocken und vor direktem Sonnenlicht geschützt auf.

Maßgeschneiderte Jobskin® Premium -Bekleidung ist zur sofortigen Verwendung bestimmt, da sich die Körpermaße mit der Zeit ändern können.

Bei der richtigen Behandlung und Pflege kann Ihre Bekleidung bis zu 6 Monate wiederholt getragen werden (Nutzungsperiode). Danach müssen Sie mit Ihrem Arzt sprechen, damit Ihnen ein neues Kleidungsstück angepasst werden kann.

**Wenden Sie sich in folgenden Fällen bitte an Ihren behandelnden Arzt:**

- Sie nehmen stark zu oder ab
  - Ihre Bekleidung ist abgetragen und muss ersetzt werden
- Sollten die oben genannten Bedingungen zutreffen, kann ein neues Kleidungsstück auch vor Ablauf des Zeitraums von 6 Monaten erforderlich sein. Tragen Sie bitte keine zu enge oder weite Bekleidung, da dies den Erfolg Ihrer Behandlung verzögern kann.

Ihre neue maßgeschneiderte Jobskin® Premium -Bekleidung ist nur zu Ihrem Gebrauch bestimmt. Geben Sie sie bitte keinen Dritten.

## 17. Entsorgung Ihrer Bekleidung

Es gibt keine speziellen Anweisungen für die Entsorgung Ihrer Bekleidung. Entsorgen Sie Ihre gebrauchten Kleidungsstücke bitte im Hausmüll oder in einer Einrichtung für Kleidungsrecycling.



**Medigarments Ltd**  
DESIGNED AROUND YOU

# Jobskin® Premium German / Deutsch Druckkleidung für das Narben Management Gebrauchsanleitung



**Medigarments Ltd**  
Unit 13a Harrington Mill,  
Leopold Street,  
Long Eaton,  
Nottingham  
NG10 4QG



Advens Ltd,  
Tower Business Centre,  
2nd Floor, Tower Street,  
Swatara, BKR 4013 Malta

## Inhalt

Bewahren Sie dieses Informationsblatt bitte sicher auf, da Sie es später vielleicht konsultieren müssen. Falls Sie noch Fragen haben, die in diesem Informationsblatt nicht behandelt wurden, oder sich in einem Punkt nicht sicher sind, fragen Sie bitte Ihren behandelnden Arzt um Rat.

Dieses Informationsblatt enthält Angaben zu Folgendem:

1. Vorgesehener Zweck
2. Wann Sie Ihre Jobskin® Premium -Bekleidung tragen sollten
3. Anziehen Ihrer Jobskin® Premium -Bekleidung
4. Erhältliche Arten von Jobskin® Premium -Bekleidung
5. Indikationen
6. Kontraindikationen
7. Vorerkrankungen
8. Warnungen und Vorkehrungen
9. Im Fall eines schwerwiegenden Vorfalls
10. Latex
11. Gewebekomposition
12. Adressinformationen für Medigarments Ltd
13. Waschanleitung
14. Zusätzliche Informationen
15. Definition der Symbole
16. Informationen zu Aufbewahrung und Haltbarkeit
17. Entsorgung Ihrer Bekleidung

## 1. Verwendungszweck

A Medigaments Ltd -Jobskin® Premium -Kompressionsbekleidung ist maßgeschneidert, eng anliegend, aber dehnbar und besteht aus einem Gewebe mit Lycra®. Die Bekleidung wird nach Ihren individuellen Maßen entwickelt und hergestellt, um einen sanften, anhaltenden und festen Druck auf das Narbengewebe Ihres Körpers auszuüben.

Zweck der Jobskin® Premium -Kompressionsbekleidung ist die Versorgung von Problemnarben. Die Bekleidung übt Druck auf Bereiche erhabener hypertropher Narben aus, um diese abzuflachen, aufzuweichen, Narbenbildung und Rötung der Narben zu reduzieren und den natürlichen Reifungsprozess der Narben zu unterstützen.

Ihre neue Medigaments Ltd -Bekleidung wurde in Long Eaton, Nottingham, Großbritannien, hergestellt und professionell von einem zertifizierten medizinischen Arzt vermessend und verschrieben.

## 2. Wann Sie Ihre Jobskin® Premium -Bekleidung tragen sollten

Beachten Sie bitte, dass diese Jobskin® Premium -Bekleidung fachmännisch für den Benutzer angepasst und entwickelt wurde und nur von ihm getragen werden darf. Sie darf von keiner anderen Person verwendet werden.

Es ist wichtig, dass Ihre Maße genommen und von einem geeigneten qualifizierten Arzt geprüft werden, der im Vermessen und Anpassen von Kompressionsbekleidung Erfahrung hat.

Es liegt in der Verantwortung des behandelnden Arztes, Ihre Bekleidung im Auge zu behalten und zu sagen, wann Ersatz erforderlich ist. Es wird empfohlen, Bekleidung im Fall von Kindern mindestens alle 3 Monate und im Fall von Erwachsenen alle 4 bis 6 Monate zu überprüfen, um die Passform sicherzustellen und Fortschritte zu verfolgen.

Abgetragene, zu weite oder beschädigte Bekleidung sollte ersetzt werden. Es ist daher wichtig, zu Ihren regelmäßigen Nachuntersuchungen zu kommen.

Sie beginnen die Kompressionstherapie, sobald sich eine Wunde geschlossen hat und der volle Druck erträglich ist. So kann die Zeit, in der die Narbe aktiv ist, optimal genutzt werden.

### Trageplan:

- Es ist wichtig, Jobskin® Premium -Kompressionsbekleidung konsequent zwischen 12 und 24 Monaten oder bis zur Narbenreife 23 Stunden täglich zu tragen. Das sorgt für den vollen Nutzen und optimale Ergebnisse bei der Narbenversorgung sowohl ästhetisch als auch funktional.
- Die Bekleidung wird üblicherweise dreimal täglich zum Baden und Eincremen der Narbe entfernt. Masken können zu den Mahlzeiten abgenommen werden.
- Sobald die Kompressionsbekleidung korrekt platziert ist, sorgen Sie dafür, dass sie auf der Haut glatt und eng anliegend sitzt, aber keine Schmerzen erzeugt.
- Es ist zu empfehlen, ihre Passform regelmäßig durch den Arzt überprüfen zu lassen, um dafür zu sorgen, dass das gewünschte Ergebnis erreicht wird.

### Andere Faktoren, die die Dauer der Behandlung beeinflussen:

- Die Schwere der Narbenbildung
- Genetik und Hormone – der Heilungsprozess kann sich von einer Person zur anderen unterscheiden
- Infektionen oder verzögerte Heilung
- Die Position der Narbe und die betroffene Oberfläche
- Befolgung des Behandlungsplans



Das Material sollte nur von einer entsprechend qualifizierten Person angepasst und regelmäßig überprüft werden

## 3. Anlegen Ihrer Jobskin® Premium -Kompressionsbekleidung

**WICHTIG:** Schlagen Sie bitte in der zusätzlichen Anleitung nach, falls Ihr Kleidungsstück Silon-TEX® II Einsätze enthält.

Folgen Sie bitte dem Rat Ihres behandelnden Arztes, bevor Sie dieses Jobskin® Premium -Kleidungsstück tragen.

**Befolgen Sie bei Jobskin® Premium -Kompressionsbekleidung bitte grundsätzlich die nachfolgende Standardanleitung, bevor Sie die spezielle Anleitung zum Anziehen Ihres Bekleidungsstyps lesen:**

Das An- und Ausziehen von Kompressionsbekleidung kann anfangs eine gewisse Herausforderung darstellen. Sie gibt aber nach einigem Tragen etwas nach. Einige allgemeine nachstehende Regeln können Ihnen bei der Bekleidung helfen:

- Lesen Sie sich diese Anleitung durch und achten Sie insbesondere auf Abschnitt **8. Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen** und **14. Zusätzliche Informationen** zu Cremes und Ölen vor dem Anlegen Ihrer Jobskin® Premium -Kompressionsbekleidung
- Verwenden Sie eine Feuchtigkeitscreme auf Wasserbasis und sorgen Sie dafür, dass sie vollkommen in die Haut einzieht, bevor Sie die Bekleidung anziehen
- Es ist wichtig, Ihre Bekleidung früh am Morgen anzuziehen, 23 Stunden zu tragen und nur zum Baden abzunehmen
- Ihr Arzt wird Sie möglicherweise auch zum An- und Ausziehen Ihrer Bekleidung beraten
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände sauber sind, ohne scharfe Finger- oder Zehennägel, die das Gewebe verletzen könnten. Vermeiden Sie es, Ihre Fingernägel in den Stoff zu bohren, wenn Sie das Kleidungsstück anziehen
- Dehnen Sie das Material nicht übermäßig
- Öffnen Sie alle Reißverschlüsse/Befestigungen
- Nehmen Sie gegebenenfalls beim An- und Ausziehen Ihrer Bekleidung Schmuck von Händen, Hand- und Fußgelenken ab. Schmuck wie etwa Ringe mit Steinen können an Ihrem Kleidungsstück Laufmaschen auslösen

### Bekleidung der unteren Extremitäten

Prüfen Sie das Etikett Ihrer Jobskin® Premium -Bekleidung auf das Wort links oder rechts. Drehen Sie die Bekleidung zunächst von innen nach außen. Stecken Sie den Fußteil von der Innenseite nach oben auf die Ferse, halten Sie das Ganze in beiden Händen mit der Naht nach unten. Ziehen Sie die Bekleidung über Fuß und Fußgelenk. Sie sollte nun richtig herum am Fuß sitzen. Ziehen Sie die Bekleidung zurecht, so dass die Ferse richtig positioniert ist.

### Taillenhohe Bekleidung

Passen Sie Ihre Bekleidung so an, dass sie an Ihrer Taille eng anliegt. Das verhindert ein Herunterrutschen. Schieben Sie Ihre Hände mit den Handflächen nach außen in den Rücken und heben Sie ihn von Ihrer Haut an. Lassen Sie das Kleidungsstück wieder los, so dass es gut am Gesäß sitzt.

## Ärmel

Schlüpfen Sie mit Ihrer Hand durch den gesamten Ärmel. Lassen Sie die Naht Ihrem kleinen Finger folgen, ziehen Sie den Ärmel vorsichtig über Ihren Arm. Hier kann es helfen, Ihre Hand gegen eine Wand abzustützen. Falls der Ärmel in einer Stulpe endet, sollte die Naht von Ihrer Handfläche über Ihren Ellbogen bis zu Ihrem Oberarm verlaufen.

## Handschuhe

Richten Sie die Finger aus, indem Sie vorsichtig an den Nähten ziehen, bis der Handschuh genau in die Fingerzwischenräume passt. Achten Sie darauf, dass das Gewebe über Finger und Hand gleichmäßig verteilt ist.

## Gesichtsmasken

**Bitte beachten:** Wenn Kompressionsbekleidung zur Behandlung von Gesichtsnarben bei Kindern verwendet wird, wird empfohlen, vorher eine kieferorthopädische Überprüfung vorzunehmen.

Verschluss öffnen, Kinn festhalten, indem das Kinn gegen das obere Brustbein gedrückt oder mit einer Hand gestützt wird, falls Sie Hilfe beim Anlegen haben. Stoff nehmen und über den Kopf ziehen. Gesichtszüge ausrichten. Das Gewebe der Gesichtsmaske muss richtig verteilt werden. Korrekturen können vorgenommen werden, indem Sie mit den Fingern durch die Öffnungen schlüpfen und das Material nach Wunsch platzieren.

## Thoraxbekleidung

Verschluss öffnen, mit einem Arm nach dem anderen hineinschlüpfen. Material verteilen, damit es an jedem Arm eng anliegt. Beide Seiten zur Mitte ziehen und Reißverschluss schließen. Achten Sie darauf, dass das Gewebe beim Anlegen glatt und gut sitzt. Vergewissern Sie sich, dass es besonders an der Armbeuge und im Achselbereich nicht zwickelt.

## 4. Erhältliche Arten von Jobskin® Premium -Bekleidung

Jobskin® Premium -Bekleidung wird für jede Person maßgefertigt. Erhältliche Bekleidungsarten lassen sich in die nachfolgend aufgeführten Kategorien klassifizieren:

1. Gesichtsbekleidung
  - Vollständige Gesichtsmasken / Offene Gesichtsmasken
  - Kinnriemen / Modifizierter Kinnriemen
2. Bekleidung der oberen Extremitäten / des Thorax
  - Weste mit kurzen Ärmeln, langen Ärmeln oder ohne Ärmel
  - Body mit kurzen Ärmeln, langen Ärmeln oder ohne Ärmel
3. Ärmel
  - Ärmel von Handgelenk bis Achsel
  - Ärmel mit Stulpe
  - Ärmel mit Schulterteil
  - Ärmel mit Schulterteil und Stulpe
4. Hände/Handschuhe
  - Handschuh bis zum Handgelenk
  - Handschuh bis zur Achsel
5. Untere Extremitäten/Füße
  - Schenkelstrumpf links, rechts oder beidseitig
  - Taillenhohe Bekleidung für beide Beine (offener oder geschlossener Schritt)
    - Taillenhohe Bekleidung, ein Bein, links oder rechts
    - Hose bis über oder unter dem Knie
  - Bis über den Oberschenkel reichender Strumpf (offene oder geschlossene Zehen)
  - Bis zum Knie reichender Strumpf (offene oder geschlossene Zehen)
  - Socke bis über oder unter Knie

## 5. Indikationen

Die Versorgung oder Prophylaxe von Problemnarben, einschließlich hypertropher Narben und Keloidnarben, die durch eine Schädigung der Haut infolge von Verbrennungen, Traumata oder postoperativen chirurgischen Narbenkomplikationen verursacht wurden.

Internationale Forschung zeigt, dass die frühzeitige Anwendung von Kompressionsbekleidung mit dem richtigen Trageplan erfolgreich zur Kontrolle des Wachstums anomalen Narbengewebes bei Problemnarben beitragen kann.

Sie produziert erfolgreich flachere, weichere und flexiblere Narben, die zu einer verbesserten kosmetischen Erscheinung und einer Reduzierung potenzieller Kontrakturen führen.

Der ständige Druck der Kompressionsbekleidung kann ein hohes Maß an nicht-chirurgischer Kontrolle hypertropher Narbenbildung und Narbenkontrakturen bewirken und damit weichere, flachere und hellere Narben erzielen.

## 6. Kontraindikationen

Mit maßgeschneiderter Bekleidung, die regelmäßig von einem Therapeuten überprüft wird, sind Kontraindikationen sehr selten.

- Unkompensiertes Organversagen (d. h. Herz, Leber oder Nieren)
- Unbehandelte tiefe Venenthrombose oder Phlebitis
- Schwere Arterienerkrankungen (ABI 0,49 oder darunter)

## 7. Vorerkrankungen

Ihr Arzt sollte auf Vorerkrankungen hingewiesen werden, damit er diese bei der Verschreibung Ihrer Jobskin® Premium -Bekleidung berücksichtigt kann. Falls Sie Ihren Arzt auf ein oben genanntes Leiden nicht hingewiesen haben, tragen Sie dieses Kleidungsstück bitte erst, wenn Ihr Arzt bestätigt, dass dies sicher ist.

## 8. Warnungen und Vorkehrungen

Es gibt keine bekannten Nebenwirkungen, falls diese Kleidung korrekt nach den Anweisungen Ihres behandelnden Arztes getragen wird. Falls sich Ihr Zustand beim Tragen dieses Kleidungsstücks verschlimmert, sprechen Sie bitte umgehend mit Ihrem Therapeuten oder Arzt.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, Beschwerden oder Verletzungen, die aufgrund falscher Handhabung oder Verwendung dieser Bekleidung entstehen. Das gilt auch für Änderungen oder Eingriffe des Benutzers. Ihre Bekleidung muss regelmäßig nach dem Pflegeprogramm in dieser Gebrauchsanleitung gepflegt werden.

Jobskin® Premium -Bekleidung ist nicht flammfest. Vermeiden Sie beim Tragen bitte offenes Feuer.

### Stellen Sie die Verwendung ein und wenden Sie sich an Ihren behandelnden Arzt, falls eines der nachfolgenden Ereignisse eintritt:

- Allergische Reaktion
- Verfärbung oder Änderung der Körpertemperatur, die auf Durchblutungs- oder Gefäßprobleme hinweist
- Anhaltende Rötung oder Hautabschürfungen
- Erhöhte Temperatur

Falls Sie im zu behandelnden Bereich offene Wunden haben, müssen diese mit einem geeigneten Wundverband bedeckt werden, bevor die Kompressionsbekleidung getragen werden kann.